

Georgian (ქართული)

## შესავალი რიტუალები

ჯვრის ნიშანი

მამის სახელით, შვილისა და  
სულიწმიდის სახელით.

ამინ

მისაღმება

ჩვენი უფლის იესო ქრისტეს  
მადლი, და ღმერთის სიყვარული,  
და სულიწმიდის ზიარება შენთან  
იყავი.

და შენი სულით.

სასჯელი მოქმედება

ძმები (ძმები და დები), მოდით  
ვალთხოვ ჩვენი ცოდვები, და  
ასე მოემზადეთ, რომ აღვნიშნოთ  
წმინდა საიდუმლოებები.

ვალთხოვ ყოვლისშემძლე  
ღმერთს და შენ, ჩემო ძმებო და  
დებს, რომ მე დიდად ვცოდე,  
ჩემს აზრებში და ჩემი სიტყვებით,  
რა გავაკეთე და რაში ვერ  
გავაკეთე, ჩემი ბრალდებით, ჩემი  
ბრალდებით, ჩემი ყველაზე  
მწუხარე ხარვეზით; ამიტომ მე  
ვთხოვ კურთხევ მარიამ ოდესმე  
ყველა ანგელოზი და წმინდანები,  
და შენ, ჩემი ძმები და დები,  
ილოცე ჩემთვის უფლისთვის  
ჩვენი ღმერთისთვის.

შეიძლება ყოვლისშემძლე  
ღმერთმა შეგანუხოთ, გვაპატიეთ  
ჩვენი ცოდვები, და მოგვიყვანეთ  
მარადიული ცხოვრებისთვის.

ამინ

Bulgarian (ბულგარски език)

## Встъпителни обреди

Знак за кръста

В името на Отца и на Сина и на  
Светия Дух.

Амин

Поздрав

Благодатта на нашия Господ Исус  
Христос, И любовта на Бог, и  
общение на Светия Дух Бъдете с  
всички вас.

И с вашия дух.

Наказателен акт

Братя (братя и сестри), нека  
признаем нашите грехове, И така  
се подготвяйте да отпразнуваме  
свещените мистерии.

Признавам си на Всемогъщия Бог  
И на вас, моите братя и сестри, че  
съм силно съгрешил, В моите  
мисли и по думите ми, в това,  
което съм направил и в това,  
което не успях да направя, по моя  
вина, по моя вина, чрез най -  
тежката ми вина; Затова питам  
благословена Мери Евър-Виргин,  
Всички ангели и свети, И вие,  
моите братя и сестри, да се молим  
за мен на Господа, нашия Бог.

Нека всемогъщият Бог да ни  
смили, прости ни нашите грехове,  
и ни доведе до вечен живот.

Амин

## Georgian (ქართული)

კირი

უფალო, წყალობა.

უფალო, შეინყალე.

ქრისტე, შეინყალე.

ქრისტე, შეინყალე.

უფალო, შეინყალე.

უფალო, შეინყალე.

გლორია

დიდება ღმერთს უმაღლესში, და  
დედამინაზე მშვიდობა კეთილი  
ნებისყოფის ხალხისთვის. ჩვენ  
გლობთ, ჩვენ დაგლოცავთ, ჩვენ  
თაყვანს გცემთ, ჩვენ განადიდებთ  
თქვენ, მაღლობას გიხდით  
თქვენი დიდი დიდებისთვის,  
უფალო ღმერთი, ზეციური მეფე,  
ღმერთო, ყოვლისშემძლე მამა.  
უფალი იესო ქრისტე, მხოლოდ  
დაბადებული ძე, უფალო  
ღმერთი, ღვთის კრავი, მამის ძე,  
თქვენ წაართმევთ სამყაროს  
ცოდვებს, შეგვეშინდეს; თქვენ  
წაართმევთ სამყაროს ცოდვებს,  
მიიღეთ ჩვენი ლოცვა; თქვენ  
იჯექით მამის მარჯვენა ხელით,  
შეგანუხეთ. შენთვის მხოლოდ  
წმინდაა, შენ მარტო ხარ უფალი,  
შენ მარტო ყველაზე მაღალი ხარ,  
ესო ქრისტე, სულიწმიდით,  
ღვთის დიდებაში მამის. ამინ.

ეგროვება

მოდით ვილოცოთ.

ამინ.

სიტყვის

ღვთისმსახურება

პირველი კითხვა

## Bulgarian (ბულგარски език)

Кири

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Христос, смили се.

Христос, смили се.

Господ е милостив.

Господ е милостив.

Глория

Слава на Бога в най -високото, и  
на земята мир на хората с добра  
воля. Ние те хваляме,  
Благословим те, Обожаваме те,  
Ние те прославяме, Благодарим ви  
за вашата страхотна слава,  
Господи Боже, небесен цар, Боже,  
Всемогъщ Отец. Господи Иисусе  
Христос, само роди Сине, Господи  
Бог, Агнец Божи, Син на Отец, Ви  
отнемате греховете на света,  
смили ни; Ви отнемате греховете  
на света, Получаваме нашата  
молитва; Ви сте седнали от  
дясната ръка на бащата, Поемете  
ни. Само за теб са светите, ти сам  
си Господ, ти сами сте най -  
високите, Исус Христос, със  
Светия Дух, В Божията слава  
Отец. Амин.

Събирание

Нека се помолим.

Амин.

Литургия на думата

Първо четене

Georgian (ქართული)

უფლის სიტყვა.  
მადლობა ღმერთს.  
საპასუხო ფსალმუნნი  
მეორე კითხვა

უფლის სიტყვა.  
მადლობა ღმერთს.  
სახარება

უფალი იესო შენთან.  
და შენი სულით.  
საკითხავი წმინდა სახარებიდან  
ნ.

დიდება შენდა უფალო  
უფლის სახარება.  
დიდება შენდა უფალო იესო  
ქრისტე.  
რწმენის პროფესია

მე მწამს ერთი ღმერთის, მამა  
ყოველისშემძლე, ცისა და მიწის  
შემოქმედი, ყოველივე ხილულისა  
და უხილავისაგან. მე მწამს ერთი  
უფალი იესო ქრისტე, ღვთის  
მხოლოდშობილი ძე, მამისგან  
შობილი ყველა საუკუნემდე.  
ღმერთი ღვთისგან, სინათლე  
სინათლისგან, ჭეშმარიტი  
ღმერთი ჭეშმარიტი  
ღმერთისაგან, დაბადებული, არა  
შექმნილი, მამასთან  
თანაარსებული; მისი მეშვეობით  
შეიქმნა ყველაფერი. ჩვენთვის  
და ჩვენი გადარჩენისთვის ის  
ჩამოვიდა ზეციდან, და  
სულიწმიდით განსხეულდა  
ღვთისმშობლისა, და გახდა კაცი.  
ჩვენი გულისთვის ის ჯვარს აცვეს  
პონტიუს პილატეს ქვეშ, იგი  
გარდაიცვალა და დაკრძალეს,

Bulgarian (ბულგარски език)

Словото на Господ.  
Благодаря на Бога.  
Отговор за псалм  
Второ четене

Словото на Господ.  
Благодаря на Бога.  
Евангелие

Господ бъде с теб.  
И с вашия дух.  
Четене от Светото Евангелие  
според N.

Слава за теб, Господи  
Евангелието на Господ.  
Хвалете се на вас, Господи Исус  
Христос.

Професия на вярата  
Вярвам в един Бог, Отец  
Всемогъщ, създател на небето и  
земята, от всички видими и  
невидими неща. Вярвам в един  
Господ Исус Христос,  
Единственият роден Божи Син,  
Роден от бащата преди всички  
възрасти. Бог от Бог, Светлина от  
светлина, Истински Бог от  
истински Бог, роден, не е  
направен, съгласуван с бащата;  
Чрез него бяха направени всички  
неща. За нас хората и за нашето  
спасение той слезе от небето, и  
чрез Светия Дух беше въплътен  
на Богородица, и стана човек. За  
нас той беше разпнат под Понтий  
Пилат, Той е претърпял смърт и е  
бил погребан, И се издигна отново  
на третия ден В съответствие с  
Писанията. Той се възкачи на

## Georgian (ქართული)

და კვლავ აღდგა მესამე დღეს  
წმინდა წერილის შესაბამისად. ის  
ამაღლდა სამოთხეში და ზის  
მამის მარჯვნივ. ის კვლავ  
დიდებით მოვა ცოცხალთა და  
მკვდართა განსასჯელად და მის  
სამეფოს დასასრული არ ექნება.  
მე მწამს სულიწმიდის, უფლის,  
სიციცხლის მომცემი, რომელიც  
გამოდის მამისაგან და ძისაგან,  
რომელიც მამასთან და ძესთან  
ერთად თაყვანს სცემენ და  
განდიდდება, ვინც  
წინასწარმეტყველთა მეშვეობით  
ლაპარაკობდა. მე მწამს ერთი,  
წმინდა, კათოლიკური და  
სამოციქულო ეკლესია. ვაღიარებ  
ერთ ნათლობას ცოდვების  
მიტევებისთვის და მოუთმენლად  
ველი მკვდრეთით აღდგომას და  
მომავალი წუთისოფლის  
სიციცხლე. ამინ.

გულწრფელად

უნივერსალური ლოცვა

ჩვენ ვლოცულობთ უფალს.

უფალო, ისმინე ჩვენი ლოცვა.

ევქარისტიის  
ღვთისმსახურება

ოპტიმალური

კურთხეული იყოს ღმერთი  
სამუდამოდ.

ილოცეთ, ძმებო (ძმებო და  
დებო), რომ ჩემი და შენი  
მსხვერპლი შეიძლება იყოს  
ღვთისთვის მისაღები,  
ყოვლისშემძლე მამა.

## Bulgarian (ბულგარски език)

небето и е седнал от дясната ръка  
на бащата. Той ще дойде отново в  
слава да съди живите и мъртвите  
И Неговото царство няма да има  
край. Вярвам в Светия Дух,  
Господ, даряващият живот, който  
пристъпва от бащата и сина,  
който с бащата и сина е обожаван  
и прославен, който е говорил през  
пророците. Вярвам в една,  
свещена, католическа и  
апостолска църква. Признавам  
едно кръщение за прошката на  
греховете И с нетърпение очаквам  
възкресението на мъртвите и  
животът на предстоящия свят.  
Амин.

Хомилия

Универсална молитва

Ние се молим на Господа.

Господи, чуй нашата молитва.

Литургия на  
Евхаристията

Офтория

Благословен да бъде Бог  
завинаги.

Молете се, братя (братя и сестри),  
че моята жертва и твоята може да  
е приемливо за Бога,  
Всемогъщият баща.

## Georgian (ქართული)

უფალმა მიიღოს მსხვერპლი  
თქვენს ხელში მისი სახელის  
სადიდებლად და დიდებისთვის,  
ჩვენი სიკეთისთვის და სიკეთე  
მთელი მისი წმიდა ეკლესიისა.  
ამინ.

## ევქარისტიული ლოცვა

**უფალი იყოს შენთან.**

და შენი სულით.

**აწიეთ გულები.**

ჩვენ ავამაღლებთ მათ უფალთან.

**ვმადლობდეთ უფალს, ჩვენს  
ღმერთს.**

ეს არის სწორი და სამართლიანი.  
წმიდაო, წმიდაო, წმიდაო უფალო  
ღმერთო ლაშქართაო. ცა და მიწა  
სავსეა შენი დიდებით. ოსანა  
უმაღლესში. კურთხეულია უფლის  
სახელით მომავალი. ოსანა  
უმაღლესში.

**რწმენის საიდუმლო.**

ჩვენ ვაცხადებთ შენს სიკვდილს,  
უფალო, და აღიარე შენი  
აღდგომა სანამ ისევ მოხვალ. ან:  
როცა ამ პურს ვჭამთ და ამ თასს  
ვსვამთ, ჩვენ ვაცხადებთ შენს  
სიკვდილს, უფალო, სანამ ისევ  
მოხვალ. ან: გვიხსენი, სამყაროს  
მხსნელო, შენი ჯვრითა და  
აღდგომით გაგვათავისუფლე.

ამინ.

## ზიარების რიტუალი

**მხსნელის ბრძანებით და  
ღვთიური სწავლებით**

## Bulgarian (ბულგარски език)

Нека Господ да приеме жертвата  
на вашите ръце за похвала и  
славата на неговото име, За  
нашето добро и доброто на  
цялата му Света Църква.  
Амин.

## Евхаристийна молитва

**Господ бъде с теб.**

И с вашия дух.

**Повдигнете сърцата си.**

Вдигаме ги до Господа.

**Нека благодарим на Господа,  
нашия Бог.**

Правилно е и справедливо.

Свети, свети, свят Господи Бог на  
домакините. Небето и земята са  
пълни с вашата слава. Hosanna в  
най -високата. Благословен е  
онзи, който идва в името на  
Господа. Hosanna в най -високата.

**Мистерията на вярата.**

Ние провъзгласяваме твоята  
смърт, Господи, и изповядайте  
възкресението си Докато не  
дойдете отново. Или: Когато ядем  
този хляб и пием тази чаша, Ние  
провъзгласяваме твоята смърт,  
Господи, Докато не дойдете  
отново. Или: Спаси ни, спасител  
на света, Защото от вашия кръст и  
възкресение Вие сте ни  
освободили.

Амин.

## Обред на причастие

**В командата на Спасителя и се  
формира от божественото учение,  
смеем да кажем:**

## Georgian (ქართული)

ჩამოყალიბებული, ჩვენ გაბედავს  
ვთქვათ:

მამათ ჩვენო, რომელიც ხარ  
ბეცაში, წმიდა იყოს სახელი შენი;  
მოვიდეს შენი სამეფო,  
აღსრულდეს შენი ნება  
დედამინაზე ისევე, როგორც  
სამოთხეში. მოგვეცი დღეს ჩვენი  
ყოველდღიური პური, და  
მოგვიტევე ჩვენი დანაშაული,  
როგორც ჩვენ ვპატიობთ მათ,  
ვინც ჩვენს წინააღმდეგ  
შურაცხყოფს; და ნუ შეგვიყვანთ  
განსაცდელში, არამედ გვიხსენი  
ბოროტებისგან.

გვიხსენი, უფალო, ვლოცულობთ,  
ყოველი ბოროტებისგან,  
კეთილგანწყობით მიეცი  
მშვიდობა ჩვენს დღეებში, რომ  
შენი მოწყალების დახმარებით,  
შეიძლება ყოველთვის  
თავისუფალი ვიყოთ ცოდვისგან  
და დაცული ყოველგვარი  
გასაჭირისაგან, როგორც ჩვენ  
ველოდებით კურთხეულ იმედს  
და ჩვენი მაცხოვრის, იესო  
ქრისტეს მოსვლა.

სამეფოსთვის, ძალა და დიდება  
შენია ახლა და სამუდამოდ.

უფალო იესო ქრისტე, რომელმაც  
უთხრა შენს მოციქულებს:  
მშვიდობას გტოვებ, ჩემს  
მშვიდობას გაძლევ შენ, ნუ  
უყურებ ჩვენს ცოდვებს, არამედ  
თქვენი ეკლესიის რწმენით, და  
მადლით მიეცი მას მშვიდობა და  
ერთიანობა თქვენი ნების

## Bulgarian (ბულგარски език)

Нашият Отец, който е изкуство на  
небето, осветено е твоето име;  
Твоето царство дойде, Твоята ще  
свърши на земята, както е на  
небето. Дайте ни този ден  
ежедневният ни хляб, и ни прости  
нашите престъпления, Докато  
прощаваме на онези, които  
нарушават срещу нас; и ни води  
не в изкушение, Но ни избави от  
злото.

Избави ни, Господи, ние се молим  
от всяко зло, любезно дайте мир в  
нашите дни, че с помощта на  
вашата милост, Можем винаги да  
сме свободни от греха и  
безопасно от всички страдания,  
Докато очакваме благословената  
надежда и идването на нашия  
Спасител, Исус Христос.

За царството, Силата и славата са  
твои сега и завинаги.

Господи Исусе Христос, Кой каза  
на вашите апостоли: Мир, оставям  
ви, мир ми давам, Не гледайте на  
нашите грехове, Но за вярата на  
вашата църква, и любезно й дават  
мир и единство в съответствие с  
вашата воля. Които живеят и  
царуват завинаги и някога.

## Georgian (ქართული)

შესაბამისად. ვინც ცხოვრობს და მეფობს უკუნითი უკუნისამდე.

ამინ.

უფლის მშვიდობა ყოველთვის თქვენთან იყოს.

და შენი სულით.

შევთავაზოთ ერთმანეთს მშვიდობის ნიშანი.

ღვთის კრავი, შენ აშორებ სამყაროს ცოდვებს, შეგვიწყალე.

ღვთის კრავი, შენ აშორებ სამყაროს ცოდვებს, შეგვიწყალე.

ღვთის კრავი, შენ აშორებ სამყაროს ცოდვებს, მოგვცეს მშვიდობა.

აჰა ღვთის კრავი, აჰა ის, ვინც ართმევს ქვეყნიერების ცოდვებს. ნეტარ არიან კრავის ვახშამზე მონოდებულნი.

უფალო, მე არ ვარ ღირსი რომ ჩემს ჭერქვეშ უნდა შეხვიდე, მაგრამ მხოლოდ სიტყვა თქვი და ჩემი სული განიკურნება.

ქრისტეს სხეული (სისხლი).

ამინ.

ვილოცოთ.

ამინ.

## დასკვნითი რიტუალები

კურთხევა

უფალი იყოს შენთან.

და შენი სულით.

ყოველისშემძლე ღმერთმა დაგლოცოთ, მამა და ძე და სულიწმიდა.

ამინ.

## Bulgarian (ბულგარски език)

Амин.

Господният мир е винаги с теб.

И с вашия дух.

Нека си предложим взаимно знака на мира.

Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Поемете ни. Агнец Божи, ти отнема греховете на света, Дайте ни мир.

Ето агнешкото Бог, ето, който отнема греховете на света.

Благословени са тези, призвани на вечерята на Агнето.

Господи, не съм достоен че трябва да влезете под моя покрив, но само кажете, че думата и душата ми ще бъдат излекувани.

Тялото (кръвта) на Христос.

Амин.

Нека се помолим.

Амин.

## Заклучителни обреди

Благословение

Господ бъде с теб.

И с вашия дух.

Нека всемогъщият Бог да ви благослови, Бащата и Синът и Светият Дух.

Амин.

Georgian (ქართული)

სამსახურიდან  
გათავისუფლება

წადით, მესა დასრულდა. ან:  
წადი და გამოაცხადე უფლის  
სახარება. ან: წადი მშვიდობით,  
განადიდე უფალი შენი  
ცხოვრებით. ან: წადი  
მშვიდობით.

მადლობა ღმერთს.

Bulgarian (български език)

Уволнение

Излезте, масата приключи. Или:  
Отидете и обявете Евангелието на  
Господ. ИЛИ: Върви в мир,  
прославяйки Господа до живота  
си. Или: Върви в мир.

Благодаря на Бога.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC